



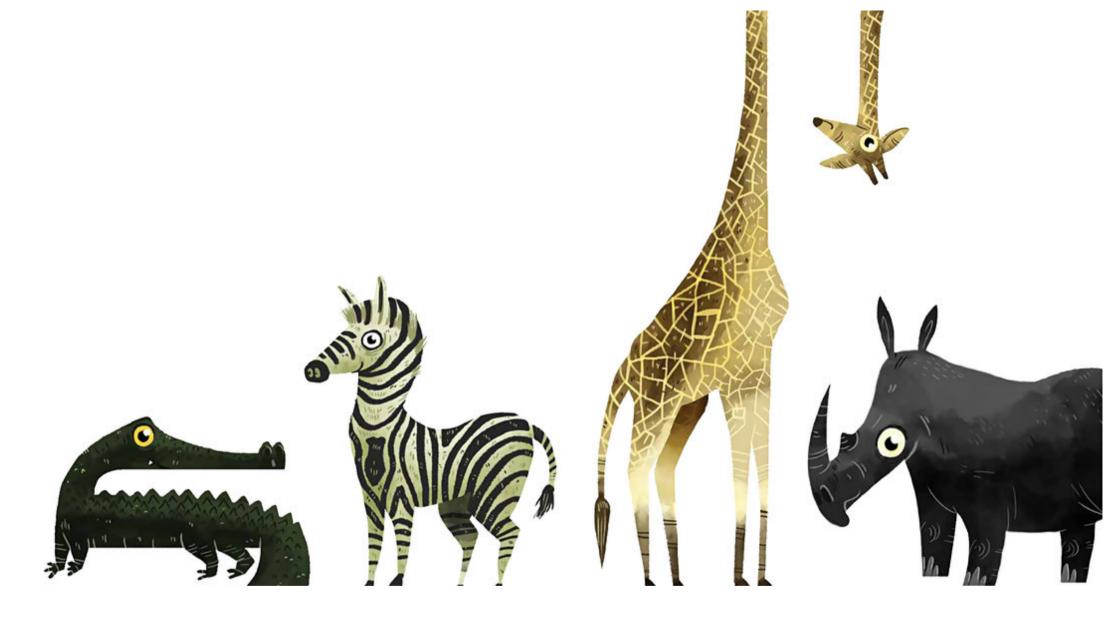
## ¿Quieres ser mi amigo?

Author: Jade Mathieson

**Illustrator:** Gerhard Van Wyk

Translator: RS Channel

Level 1



¿Puedes adivinar quién es nuestro mejor amigo? **Él no se parece a nosotros en absoluto.** 

## Nuestro mejor amigo es el **pájaro!**









## El pájaro se las come a todas.





# Soy el cocodrilo y **No puedo lavarme los dientes.**



El pájaro los picotea y los deja limpios.



Soy la jirafa **No puedo rascarme la cabeza.** 





El pájaro puede llegar justo al lugar correcto.



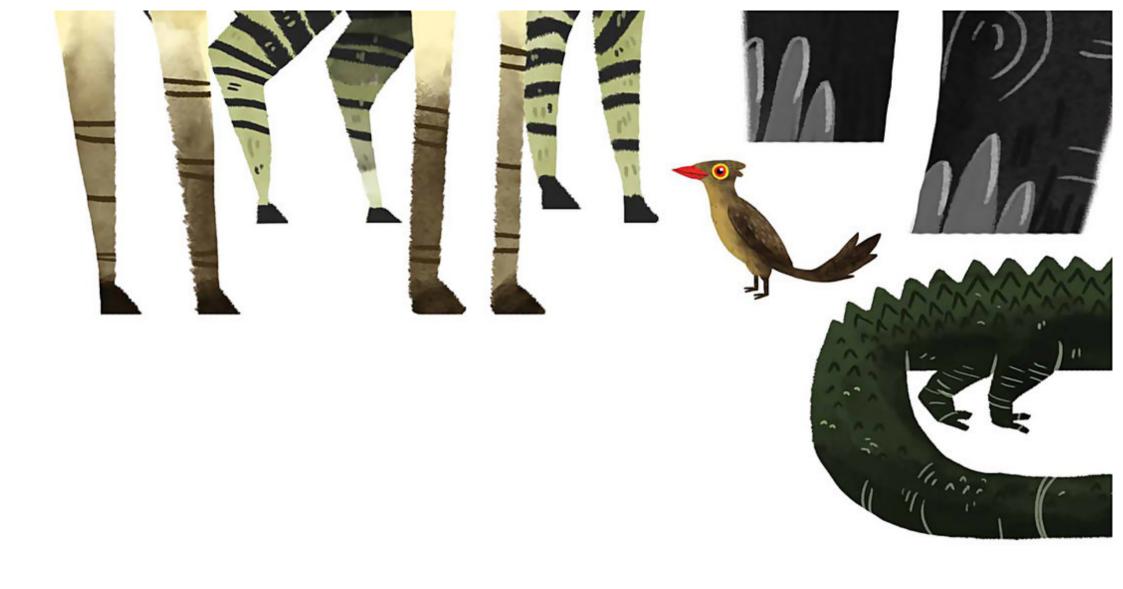


Soy la Zebra **No puedo ver las cosas muy lejos.** 



El pájaro tiene grandes ojos, así que cuando él está mirando, yo estoy a salvo.





El pájaro puede ser diferente, pero eso no es problema ...





¡Ni siquiera nos importa cuando canta!







This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

#### **Story Attribution:**

This story: ¿Quieres ser mi amigo? is translated by <u>RS Channel</u>. The © for this translation lies with RS Channel, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Who Is Our Friend?</u>', by <u>Jade Mathieson</u>. © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### **Images Attributions:**

Cover page: Zebra, giraffe, rhino, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Zebra, giraffe, rhino, crocodile, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A bird, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: An angry rhino, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A rhino, bird and fly, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A bird cleans a crocodile's teeth, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A giraffe sticks its tongue out, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A bird helps a giraffe, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A zebra, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <a href="link">link</a>.

#### **Images Attributions:**

Page 11: A bird helps a zebra, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A bird with animals, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A bird sings loudly, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A bird and trees, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A giraffe with its head upside-down, by Gerhard Van Wyk © Book Dash, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>

## ¿Quieres ser mi amigo? (Spanish)

Un amigo puede ser quien menos lo esperas.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!